



**Diese Einladung richtet sich nur an Geschäftspartner der  
Buch- und Presse-Großvertrieb Hamburg GmbH & Co. KG**

Hamburg, 1. März 2010

Sehr geehrte Damen und Herren,

2010 ist ein ganz besonderes Jahr für bp: Wir werden in diesem Jahr 40 Jahre alt und möchten diesen Geburtstag gern mit Ihnen gemeinsam feiern. Deshalb laden wir Sie zu unserem

**Tag der offenen Tür**  
am Sonntag, 18. April 2010, von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr

auf unser Firmengelände nach Hamburg-Rahlstedt ein.

Lassen Sie sich überraschen, was wir für Sie vorbereitet haben! Einen kleinen Vorgeschmack möchten wir Ihnen aber schon heute geben:

- Zahlreiche Verlage und Nationalvertriebe werden mit Messeständen, Produktschulungen, Vorträgen und Mitmachaktionen vor Ort sein.
- Informieren Sie sich über die neuesten Produkte aus dem Bereich Zeitschriften, Non-Press und Taschenbücher.
- Erleben Sie außerdem die Kommissionierung von Zeitschriften und die Verarbeitung Ihrer Remission.
- Gewinnen Sie den Hauptpreis in unserer großen Tombola!
- Jedes Kind unserer Geschäftspartner, das als Prinzessin oder Pirat verkleidet an unserer Veranstaltung teilnimmt, erhält eine kleine Überraschung!

Verbringen Sie mit uns in entspannter Atmosphäre einen abwechslungsreichen Sonntag, bei dem selbstverständlich auch für das leibliche Wohl gesorgt ist.

Für Fragen stehen unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Kundenservice unter der Telefonnummer 040 / 67590-111 gern zur Verfügung.

Bitte erleichtern Sie uns ein wenig die Organisation und nutzen Sie für Ihre Zusage bis zum 29. März 2010 die beiliegende Anmeldung.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Mit herzlichen Grüßen

Jürgen Ueckert  
Leiter Gesamtvertrieb und Marketing

Isabelle Hinze  
Abteilungsleiterin Kundenservice



## ANMELDUNG

Zum Tag der offenen Tür, 18. April 2010

**Bitte senden Sie uns Ihre Anmeldung bis spätestens 29. März 2010 zurück:**

- **Per Fax 040 / 67590-590,**
- **per E-Mail an [service@bphh.de](mailto:service@bphh.de) oder**
- **in einem gesonderten Umschlag mit Ihrer täglichen Remission.**

Ich habe mir Sonntag, **18. April 2010** vorgemerkt und nehme

mit \_\_\_\_\_ Personen an der Veranstaltung teil.

Ich weiß schon heute, dass ich leider nicht teilnehmen kann.

**Kundennummer:**

---

**Firma:**

---

**Namen der Besucher  
und Besucherinnen:**

---

**E-Mail-Adresse:**

---

**Firmenstempel:**

---



## **Мы приглашаем Вас и ваших сотрудников на день открытых дверей!**

**Когда?** 18 апреля 2010 года, с 10.00 до 17.00

**Где?** Buch- und Presse-Großvertrieb Hamburg GmbH & Co. KG.  
Neuer Höltigbaum 2, 22143 Hamburg-Rahlstedt

**Что?** Выставочные павильоны, учёба, доклады, возможность участия в различных производственных процессах, как пакование журналов, обработке непроданной и вернувшейся назад продукции, большая лотерея. Мы позаботимся о еде и напитках для вас.

Пожалуйста дайте ответ на согласие в участии на приложенном купоне в срок до 29 марта 2010 года.

---

### Davetiye

Sizi ve iscilerinizi acik günümüze davet ediyoruz

**Tarih:** 18 Nisan 2010, Saat 10:00 ve 17:00 arasi

**Yer:** Buch- und Presse-Großvertrieb Hamburg GmbH & Co. KG  
Neuer Höltigbaum 2, 22143 Hamburg-Rahlstedt

**Kanu:** Fuarstanti, Ürünsemineri, Konsuma, Katimli Aksiyonlar, dergikomisyonu, Remisyonlarinizin islemi ve büyük Tombala! Yiyecekleriniz buzden!

**Lüften bize katilim onayinizi 29 Mart 2010 tarihine kadar ilavemizle bildiriniz.**

---

Serdecznie zapraszamy Panstwa wraz z pracownikami na dzien otwartych dni !

**Kiedy ?** 18 kwietnia 2010 od godz. 10:00 – 17:00

**Gdzie ?** Buch- und Presse-Großvertrieb Hamburg GmbH & Co. KG  
Neuer Höltigbaum 2, 22143 Hamburg-Rahlstedt

**Co ?** Stoiska targowe wydawcow, szkolenie, wykłady, akcja do wspoludzialu, pakowomie czasopism, opracowamie nie sprzedanych czasopism i gazet, losy do wygrania!  
Mile spedzony czas przy dobnym jedzemia i napojach jest gwarantowany

**Prosimy o skorzystanie z zaproszenia i o potwierdzenie przybycia do dnia 29 marca 2010**



**Pozivamo vas i vase zaposlene za nas "Dan otvorenih vrata"  
(Tag der offenen Tür)**

Kad? 18 April 2010, 10-17 h.

Gde? Buch- und Presse-Großvertrieb Hamburg GmbH & Co. KG,  
Neuer Höltigbaum 2, 22143 Hamburg-Rahlstedt.

Sto? Izložbeni standovi, Predavanja, Interaktivne manifestacije i velika Tombola.

**Molimo vas prijavite se na vreme koristeći priloženi Formular!**

ما بدین وسیله شما و همکارانتان را برای گردهمایی روز یکشنبه ۱۸

آپریل ۲۰۱۰ از ساعت ۱۰ الی ۱۷ در مکان

**Buch- und Presse-Großvertrieb Hamburg GmbH & Co. KG,  
Neuer Höltigbaum 2, 22143 Hamburg-Rahlstedt**

دعوت می نمائیم. در این گردهمایی سخنرانی و نمایشگاه مطبوعات، توضیح و گفتگو در مورد تولیدات،

نحوه عملکرد همکاری و کمیسیون مجلات و عملیات و کارکرد روی مجلات به فروش نرسیده

شما، همه و همه به سمع و نظر شما خواهد رسید. و در نهایت پذیرایی مفصل و بازی بزرگ

Tombola برای شما در نظر گرفته ایم. خواهشمندیم قبول دعوت ما را تا تاریخ ۲۹ مرتز ۲۰۱۰ اطلاع بدهید.